

Distr.
GENERAL

S/1997/471
18 June 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٧ موجهة الى الأمين العام
من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للدانمرك لدى
الأمم المتحدة

يشرفني أن أوجه اهتمامكم، مع الإشارة بالتحديد الى مسألة الوجود المعزز لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا في سلافونيا الشرقية (كرواتيا)، الى بيان أصدرته بكوبنهاغن المجموعة الوزارية الثلاثية التابعة لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا في ١٠ نيسان/أبريل ١٩٩٧ (انظر المرفق).

وسأغدو ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ثيبس ترولسن

السفير

القائم بالأعمال بالنيابة

مرفق

بيان صادر بكونبهاغن في ١٠ نيسان/أبريل ١٩٩٧ عن المجموعة
الوزارية الثلاثية التابعة لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا

اجتمعت المجموعة الوزارية الثلاثية التابعة لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، وهم وزراء خارجية بولندا وسويسرا والدانمرك، اليوم بكونبهاغن.

أعرب الوزراء، فيما يتعلق بالحالة في ألبانيا، عن تأييدهم لوجود منظمة الأمن والتعاون في أوروبا. وأكدوا أن المنظمة على استعداد لتوفير إطار عمل لتنسيق الجهد الدولي وشجعوا الممثل الشخصي للرئيس الحالي لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، الدكتور فرانيتسكي، على مواصلة عمله في هذا الصدد، كما رحبوا بالقرار السريع الذي اتخذته مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بالإذن بنشر قوة حماية متعددة الجنسيات في ألبانيا وأعربوا عن تأييدهم للبلدان التي قدمت عروضاً للمشاركة في تلك القوة.

وأكد الوزراء من جديد أهمية إجراء الانتخابات المحلية في البوسنة والهرسك في حينها وتأمين أساس مالي سليم لقيام منظمة الأمن والتعاون في أوروبا بالإعداد لها وإجرائها، وأعربوا عن تقديرهم لوزيرة خارجية إيطاليا السابقة، السيدة أغنيلي، لقبولها مهمة الممثل الشخصي المسؤول عن جميع الأحوال. وحث الوزراء، وهم يشيرون إلى الأهمية الفائقة التي تمثلها تلك الانتخابات بالنسبة للتطور السلمي للبوسنة والهرسك في المستقبل وإلى الالتزام الصادر عن مؤتمر قمة لشبونة، جميع الدول الأعضاء في منظمة الأمن والتعاون في أوروبا على المساهمة في هذا الجهد.

ورأى الوزراء أن الحالة في بيلاروس لا تزال تدعو إلى القلق العميق. وأعرب الوزراء عن أملهم في أن تجري بيلاروس متابعة بناءة للتقرير الذي أصدرته بعثة الاتحاد الأوروبي لتقصي الحقائق، كما أعربوا عن ارتياحهم لإمكانية قيام الممثل الشخصي للرئيسي الحالي بزيارة إلى منسك في الوقت الحالي، وكرروا الإعراب عن استعداد منظمة الأمن والتعاون في أوروبا للمساعدة في تيسير عملية الإصلاح الديمقراطي.

ووافق الوزراء على مواصلة الإعداد لوجود معزز لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا في سلافونيا الشرقية (كرواتيا) بعد مغادرة إدارة الأمم المتحدة الانتقالية لسلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية وذلك لتأمين رصد حقوق الإنسان على الأجل الطويل.

وفي إطار اشتراك منظمة الأمن والتعاون في أوروبا على الصعيد الإقليمي، اتفق الوزراء على وجود حاجة ملحة إلى إجراء إصلاح عام لميزانية المنظمة وذلك لتحقيق الموازنة بين الموارد والمقررات التشغيلية.

وأبلغ الرئيس الحالي المجموعة الوزارية الثلاثية بالاجتماعات التي عقدها مؤخرا مع ممثلي الحكومة والمعارضة في جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية. وأعرب أعضاء المجموعة عن قلقهم إزاء عدم إجراء حوار بشأن الإصلاح الديمقراطي في صربيا، وأعربوا عن تأييدهم للجهود المتواصلة التي يبذلها الرئيس الحالي للتشجيع على إجراء هذا الحوار. وحث الوزراء حكومة بلغراد على التعاون مع الممثل الشخصي للرئيس الحالي، السيد ماكس فان دير ستويل، في معالجة مسألة كوسوفو.

وناقش الوزراء الحالة في جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة. وأعرب الوزراء عن ترحيبهم بالإعلان الذي أصدره برلمان جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة مؤخرا من أجل تشجيع بناء الثقة والاحترام بين الجماعات العرقية. وأكدوا الحاجة الى اشتراك جميع الأطراف في حوار بناء فيما بين الجماعات العرقية يهدف الى إيجاد حلول تستند الى المبادئ التي وضعتها منظمة الأمن والتعاون في أوروبا والى الاحترام التام للدستور.
